

BIBLIOGRAPHY

Abdalla, A.E. 1996. *An Error Analysis of Written Arabic of Malay Students*. Ph.D. Thesis. University of Malaya.

Abott, G. 1980. "Towards a More Rigorous Analysis of Foreign Language Errors". *IRAL*. 28 (2). 121 – 135.

Abott, G. 1981. "An Analysis of Foreign Language Errors : Establishing Causes". *RELC Journal*, Vol. 12 / 1, 1- 19.

Allen, Virginia French. 1983. *Techniques in Teaching Vocabulary*. Oxford : Oxford University Press.

Altman, H. B & Politzer R.L. (ed.). 1971. *Individualizing Foreign-language Instruction : The Proceedings of the Stanford Conference*. Rowley, Massachusetts: Newbury House.

Amvela, E.Z & Jackson H. 2000. *Words, Meanings and Vocabulary : An Introduction to Modern English Lexicology*. London : Cassell.

Angeli , N.R. 1989. *Tense and Aspect in the English of Libyan Arabic-Speaking Students : A Contrastive / Error Analysis Study with Pedagogical Implications*. Ph.D. Thesis. University of Wales.

Bahns, J. 1991. "What Did You Bought ? : Explaining a Typical Error in the Acquisition of English". *IRAL*. Vol. 29 (3). 213 – 227.

Bhatia, A. T. 1974 . "An Error Analysis of Students' Compositions", *Applied Linguistics*. Vol. 7 (22) . 144 –146.

Choi, K Yok 1996. "Some Methodological Guidelines for Contrastive Analysis and Error Analysis". *Modern Language Journal*, Vol.10,85 - 99

Corder, S. Pit & Allen J.B.P (eds.).1974. "Error Analysis" .*Techniques in Applied Linguistics .The Edinburgh Course in Applied Linguistics* Vol.3. London : Oxford University Press.

Corder, S.Pit. 1981. *Error Analysis and Interlanguage*. Oxford : Oxford University Press.

Dulay, H.C & M.K. Burt. 1974. "You Can't Learn Without Goofing : An Analysis of Children's Second Language Errors". In Richards, J.C. 1974. (eds.). *Error Analysis : Perspectives of Second Language Acquisition*. London : Longman Group Limited.

Dulay, H., M.Burt & S.Krashen 1982. *Language Two*. New York : Oxford University Press.

Doshi, Asha. 1997. *Lexical Items about Women in the English – Malay Bilingual Dictionary*. Ph.D. Thesis. University of Malaya.

Ellis, R. (1985). *Understanding Second Language Acquisition*. Oxford: Oxford University Press.

Faridah Noor, Mohd Noor. 2000. *Persuasion in Thesis Writing*. Ph.D. Thesis. University of Malaya.

Fries, C.C. 1945. *Teaching and Learning of English as a Second Language*. Ann Arbor : University of Michigan Press.

Gass, S. M. & L.Selinker. 1994. *Second language Acquisition : An Introduction Course*. New Jersey : Lawrence Erlbaum Associates.

Gass, S. M. & J.Schachter. (ed.). 1989. *Linguistic Perspective on Second Language Acquisition*. Cambridge : Cambridge University Press.

George, H.V. 1968. "Two Practical Experiments with Teachers-in-training and Some Conclusions". *JRAL*, Vol. 6 (1-2). 145 – 157.

Haja Mohideen b Mohamed Ali. 1996. "Error Analysis – Contributory Factors to Students' Errors, with Special Reference to Errors in Written English". *The English Teacher*, Vol. 25 (1-2) . 46 – 59.

Hatch, E. & C.Brown. (1995). *Vocabulary, Semantics, and Language Education*. New York: Cambridge University Press.

Hatch, E. M. 1978. *Second Language Acquisition : A Book of Readings*. Rowley, Massachusetts : Newbury House.

Ho, Wah Kam. 1973. "An Investigation of Errors in English Compositions of Some Pre-University Students in Singapore, with Suggestions for the Teaching of Written English". *RELJ Journal* Vol. 4 (1). 25-34.

Hocking, B.D.W. 1973. "Types of Interference". *Focus on the Learner : Pragmatic Perspectives for the Language Teacher*. Rowley Massachusetts : Newbury House

Hoey, Micheal. 1991. *Patterns of Lexis in Text*. Oxford : Oxford University Press.

Holden, Adrian & J.Singh. 2000. *Remedial English Grammar & Usage*. Shah Alam : Fajar Bakti Sdn.Bhd.

Hughes, Richard & C.Heah. 1993. *Common Errors in English. Grammar Exercises for Malaysian*. Shah Alam : Fajar Bakti Sdn. Bhd.

James, Carl. 1980. *Contrastive Analysis*. Essex : Longman Group Limited.

James, C. 1994. "Don't Shoot My Dodo : On the Resilience of Contrastive Analysis and Error Analysis". *IRAL*. Vol. 32 (3). 179 – 200.

James, C. 1998. *Errors in Language Learning and Use : Exploring Error Analysis*. New York: Longman.

Johnson, K & H. Johnson. (ed.) 1999. *Encyclopedia Dictionary of Applied Linguistics*. Oxford : Blackwell Publishers.

Kaplan, Tamar I. 1998. "General Learning Strategies and the Process of L2 Acquisition : A Critical Overview". *IRAL*, Vol. 36 (3). 233 – 245.

Krashen, Stephen D. & Terrell T.D. 1983. *The Natural Approach : Language Acquisition in the Classroom*. Great Britain: Pergamon / Alemany Press.

Lado, R. 1957. *Linguistics Across Cultures*. Ann Arbor: University of Michigan Press.

Lado, R. 1964. *Language Teaching : A Scientific Approach*. New York : Mc Graw Hill Inc.

Lam Chee Kuan . 1999. *Vocabulary Learning Strategies of ESL Learners*. M.Ed. Thesis. University of Malaya.

Lam Shun Ling. 1981. *An Analysis of Errors Made by Chinese Learners at the Tertiary Level*. M.Ed. Practicum Report. University of Malaya.

Lee, W.R. 1965. *Analysis of Written Errors in English of Form 5 pupils in a Secondary School in Kuala Lumpur*. M.Ed.Thesis. University of Malaya.

Lim, Ho-Peng. 1976. "Errors and Error Analysis in TESL : The Malaysian Experience". *RELC Journal* , Vol. 7 (2) . 23 –29.

Littlewood, W. T. 1984. *Foreign and Second Language Learning. Language-acquisition Research and Its Implications for the Classroom*. Great Britain : Cambridge University Press.

Mi Yang Lee Cha. 1996. *A Study of Lexical Errors Among Korean EFL Students*. M.ESL Thesis. University of Malaya.

Mohamed S Haded. 1998. "The Merits of Exploiting Error Analysis in Foreign Language Teaching and Learning". *RELC Journal*, Vol. 29 (1), 55 – 65.

Nakuma, Constancio K. 1998. "A New Theoretical Account of 'Fossilization' : Implications for L2 Attrition Research". *IRAL*, Vol. 36 (3), 247 – 253.

Nemser, W. 1971. "Approximative Systems of Foreign Language Learners". In Richards, J.C. 1974. (eds). *Error Analysis ; Perspectives on Second Language Acquisition*. London : Longman Group Limited.

Nickel, G. 1989. "Some Controversies in Present-day Error Analysis : 'Contrastive' vs. 'Non-contrastive' Errors". *IRAL*. Vol. 27 (4). 293 – 301.

Nickel, G. (1998). "The Role of Interlanguage in Foreign Language Teaching", *IRAL*, Vol. 36 (1). 2 – 7.

Noss, Richard B. 1979. "Mistakes, Mismatches, and Gaps". *RELC Journal*, Vol. 10 (1), 1- 15.

Odlin, T. 1989. *Language Transfer*. New York : Cambridge University Press.

Oller, John W .Jr. & Richards J.C. (ed.) 1973. *Focus on the Learner : Pragmatic Perspectives for the Language Teacher*. Rowley Massachusetts : Newbury House

Pearsall, J & Trumble B, (ed). 1995. *The Oxford English Reference Dictionary*. Oxford : Oxford University Press

Pavesi, M .1998. "Same Word, Same Idea: Conversion as a Word Formation Process". *IRAL* Vol. 36 (3). 213 – 227.

Politzer, R. L & Ramirez A.G. 1973. "An Error Analysis of the Spoken English of Mexican-American Pupils in A Bilingual School and A Monolingual School". *Language Learning*. Vol. 23 (1) , 39 – 61.

Poole, S. C. 1999. *An Introduction to Linguistics*. London : Macmillan Press Ltd.

Raja Zarina bt Raja Othman. 1997. *Error Analysis of Written English : An Analysis of Written English of University Students*. M.ESL Thesis. University of Malaya.

Ravem, R. 1968. "Language Acquisition in a Second Language Environment". *IRAL*, Vol. 6 (17). 136 – 144.

Richards, J. C. 1971. "A Non Contrastive Approach to Error Analysis" . *English Language Teaching*, Vol. 25 (2). 205 – 219.

Richards, J. C. (ed). 1974. *Error Analysis. Perspectives and Second Language Acquisition*. London : Longman.

Richards, J.C. 1976. "The Role of Vocabulary Teaching". *TESOL Quarterly*. Vol. 10 (1). 77 – 89.

Richards, J. C. 1985. *The Context of Language Teaching*. New York : Cambridge University Press.

Richards, J. C, J.Platt & H.Platt. 1993. *Dictionary of Language Teaching and Applied Linguistics*. Singapore : Longman.

Richards, J.C, R.Schmidt, H.Kendricks & Y.Kim. 2002. *Longman Dictionary of Teaching and Applied Linguistics*. Malaysia: Pearson Education.

Ringbom, H. 1987. *The Role of the First Language in Foreign Language Learning*. Clevedon, Philadelphia : Multilingual Matters Ltd.

Rosli b Talif & Malachi Edwin. 1989. "Error Analysis of Form Four English Compositions". *MELTA*. Vol. 18, 110 – 124.

Schacter, J .1974. An Errors in Error Analysis . *Language Learning* . Vol. 24. 205 – 214.

Schachter, J & M.Celce-Murcia. 1977. "Some Reservation Concerning Error Analysis". *TESOL Quarterly*. Vol. 11(4) . 441- 451.

Selinker, L. 1972. "Interlanguage". In Richards, J.C. 1974. *Error Analysis : Perspectives on Second Language Acquisition*. London : Longman Group Limited.

Selinker, L . 1989. "CA / EA / IL : The Earliest Experimental Record". *IRAL*. Vol. 27 (4) . 267 – 291.

Seow, Thiam Chew. 1984. "Language Learning Strategies for ESL : Some Evidence for Creative Construction Process in Second Language Development of Mature ESL Students. An Error Analysis Approach. *SEAMEO RELC*.

Sharma, S.K. 1981. "Error Analysis : Why and How?". *English Teaching Forum*. Vol. 19 (3) . 21 – 25.

Shaughnessy, M.P. 1977. *Errors and Expectations : A Guide for the Teacher of Basic Writing*. New York : Oxford University Press.

Singleton, D. 1999. *Exploring the Second Language Mental Lexicon*. Cambridge : Cambridge University Press.

Tan, Po Li. 1994. *A Study of Lexical Errors Among Malay Learners of English*. M.ESL Thesis. University of Malaya.

Taylor, L. 1990. *Teaching and Learning Vocabulary*. United Kingdom : Prentice Hall International Ltd.

Teh, Geok Choon. 1989. *An Analysis of Errors in Constructed Sentences of Malay Students at the International Islamic University*. Practicum Report. University of Malaya.

Teh, Geok Choon. 1993. "Error Analysis (EA) and Correction (EC) of Written Work in Classroom". *The English Teacher*. Vol. 12.

Tompson, D. (ed.). 1995. *The Concise Oxford Dictionary – 9th edition*. Oxford: Clarendon Press.

Trask, R.L. 1999. *Key Concepts in Language and Linguistics*. London & New York : Routledge.

Webber, R.D. 1981. "A Practical Design for Identifying and Classifying Language-Learning Errors". *English Teaching Forum*, Vol. 19 (4). 28 –30.

Wilkins, D.A. 1981. *Second Language Learning and Teaching*. Suffolk : Edward Arnold Ltd.

Buku Panduan Kemasukan Ke Institusi Pendidikan Tinggi Awam, Kementerian Pendidikan Malaysia. 2002.

Newspaper articles :

Sunday Star. January 14, 2001. 4 - 6

The Star. Thursday, May 9, 2002. 1

New Straits Times. Tuesday, May 7, 2002. 4